

## Entre alpage et forêt de la Faverge

Route : 13,5 km | Piste forestière : 10,5 km  
 Passage(s) délicat(s) : 2

Sur le versant ensoleillé d'Hautecour-Montgirod mieux vaut partir sans votre montre !

Au départ du plan d'eau d'Hautecour, cette boucle agréable et sans monotonie vous réserve des haltes à chaque tour de roue : pauses gourmandes et curiosités artistiques, jolis points de vue et alpages propices à la sieste, patrimoine archéologique et religieux, base de loisirs.

### TROUPEAUX ET CHIENS DE PROTECTION

Vous rencontrerez peut-être des chiens de protection des troupeaux. Descendez du vélo et marchez à côté. Contournez le troupeau et éloignez-vous progressivement et calmement.



## La Faverge: mountain pastures and woodland

Tarmac road: 13,5 km | Woodland trail: 10,5 km  
 Difficult stretch(es) : 2

On the sunny slopes of Hautecour-Montgirod, probably best leave your watch at home!

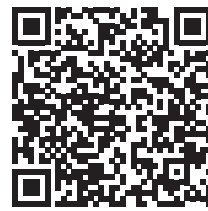
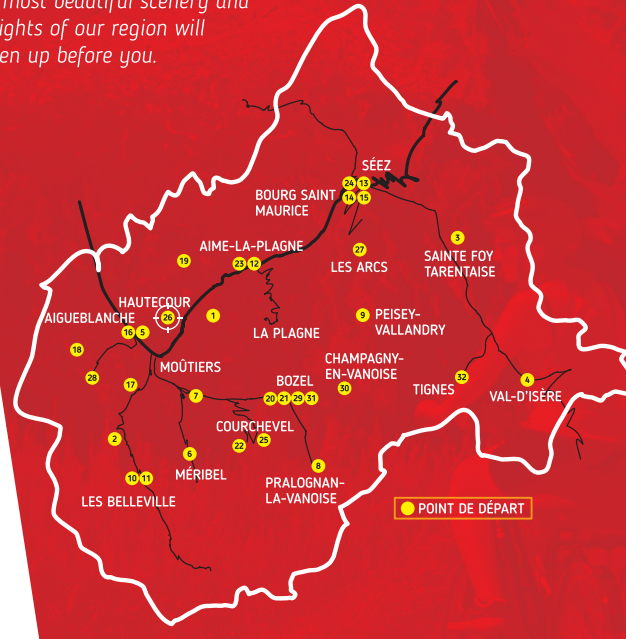
Setting off from Hautecour lake, this enjoyable and varied circular trail will have you stopping every few pedals: snack breaks and artistic curiosities, scenic viewpoints and mountain pastures perfect for a nap, archaeological heritage and leisure centre.

### HERDS AND GUARD DOGS

If you come across dogs guarding the herds, climb down from your bike and walk, pushing it alongside you. Go round the herd and move away slowly and calmly.

Choisissez le vélo à assistance électrique (VAE) pour découvrir, avec peu d'effort, le cœur des vallées de Tarentaise Vanoise. Sur des chemins accessibles et balisés, vous avez la promesse de profiter des plus beaux paysages et des pépites de notre territoire.

Opt for an electric bike for an effortless sightseeing tour through the Tarentaise Vanoise valleys. Along quiet, easygoing, waymarked trails, the most beautiful scenery and delights of our region will open up before you.



### rando.vanoise.com

Retrouvez tous les parcours E-BIKE, avec leurs informations pratiques et patrimoniales sur le site internet.

Find all of our E-BIKE routes, together with their practical and heritage-related information, on the website.

### Office de Tourisme de La Plagne Vallée

1139 Avenue de la Tarentaise, 73210 Aime-la-Plagne  
 +33 (0)4 79 55 67 00  
[www.la-plagne.com/la-plagne-vallee](http://www.la-plagne.com/la-plagne-vallee)

### Cœur de Tarentaise Tourisme

80, Square de la liberté, 73600 Moûtiers  
 +33 (0)4 79 04 29 05  
[www.coeurdetarentaise-tourisme.com](http://www.coeurdetarentaise-tourisme.com)



SAVOIE  
MONT  
BLANC

E-BIKE  
 EN TARENTAISE VANOISÉ

26

## Entre forêt et alpage de la Faverge

La Faverge: mountain pastures and woodland

Hautecour 24 km +940 m 3h

BALISAGE/MARKING OUT



LA FAVERGE



PARCOURS  
DIFFICILE  
Difficult

# Entre forêt et alpage de la Faverge

Hautecour 24 km +940 m 3 h Difficile / Difficult

## La Faverge

Après avoir dépassé la forêt, place à l'alpage avec le chalet et la halle aux génisses de la Faverge où paissent les troupeaux de vaches et de chèvres l'été.

*On leaving the woodland behind, you'll reach the mountain pasture with the chalet and heifer barn of La Faverge, where herds of cows and goats graze in summer.*

## Chèvrerie de Pradier

Béat vous fera visiter sa chèvrerie. Sur place, dégustation et vente de produits BIO : fromage de chèvre, tomme, sérac, saucisse de chèvre/porc. Sur réservation.

*The Pradier goat farm : Béat would be delighted to show you round her goat farm. While you're there you can sample and buy ORGANIC produce: goat's cheese, Tomme, Sérac (whey cheese) as well as goat/pork sausages.*

## Montgirod

Le petit centre de Montgirod abrite quelques curiosités : un cadran solaire horizontal et une pierre à cupules de l'âge du Bronze.

*Montgirod's small centre is home to some surprising heritage gems: a horizontal sundial and a stone pitted with cupmarks dating back to the Bronze Age.*

## Eglise Saint-Etienne

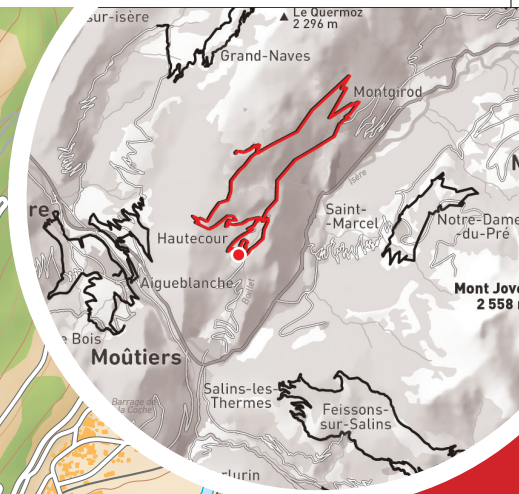
De l'extérieur, observez son clocher roman du 12<sup>e</sup> siècle. À l'intérieur, découvrez des retables de style néoclassique et baroque, des peintures en trompe-l'œil et le tombeau d'un célèbre enfant du pays.

*St Etienne's Church : From the outside, admire the 12<sup>th</sup> century Romanesque bell tower. Then step inside to see the neoclassical and Baroque style altarpieces, trompe-l'oeil paintings and tomb of a prominent local figure.*

## Sentier artistique Léz'arts en Adret

Une galerie d'art en plein air avec des créations originales en pierre, bois ou paille. Boucle confort du plan d'eau : 800m. Boucle liberté : 4,5 km

*Léz'arts en Adret artistic trails : An outdoor art gallery with original stone, timber or even straw showpieces! Circular walk around the lake: 800m. Circular walk further afield: 4.5km*



Balisage à suivre  
Waymarking to follow  
**La Faverge**

**Point de départ**  
Start point  
Plan d'eau de la Trappe  
base de loisirs,  
73600 Hautecour

**Point d'intérêt**  
Point of interest

**Restauration**  
Refreshments

**Base de loisirs**  
Leisure centre

**Aire de pique-nique**  
Picnic area

**Point de vue**  
Viewpoint

**Hébergement**  
Accommodation

**Toilettes**  
Toilets

**Eau potable**  
Drinking water

**Montée délicate**  
Tricky ascent

**Recharge VAE**  
E-bike charging station  
Chalet de la Trappe

**Location VAE**  
E-bike hire  
Mout'n Bike Moutiers



0 250m

Carte : Altiplano - 2020 / Réalisation, Graphisme : ATEMIA.org  
Photos © : A Abondance, Mairie de Hautecour - Patrimoine Hautecour



Encore + à découvrir sur le site [rando.vanoise.com](http://rando.vanoise.com)  
Find out even more on the [rando.vanoise.com](http://rando.vanoise.com) website